

Hersteller von Heizöl-Lagerbehältern

Firma	ADAM TANK UND APPARATEBAU	ROBERT ADAM & SOHN	BEROLINA POLYESTER	CHEMOWERK	DEHOUST	ERMERT	HEINTZ
Ort	06679 Hohenmölsen	76689 Karlsdorf-Neuthard	13591 Berlin	71384 Weinstadt	69181 Leimen	57562 Herdorf/Sieg	35708 Haiger
Stahlzylindertank	●	●			●	●	
Kunststoff-Batterietank					●		
GFK-Tank			●	●	●		●
Telefax	034441-22127	07251-4304	030-36471-411	07151-9636-99	06224-9702-70	02744-808-199	02773-818-20
Telefon	034441-482-0	07251-9455-0	030-36471-400	07151-9636-0	06224-9702-0	02744-808-0	02773-818-0
Internet			bkpberlin@aol.com	www.chemo.de	www.dehoust.de	www.ermert.de	
E-Mail				kontakt@chemo.de	info@dehoust.de	ermertgmbh@t-online.de	

Firma	K.W. UMFORMTECHNIK	KAUTEX	KRÄMER	LUDMANN	LUDWIG	MANNSCHOTT	NAU
Ort	58730 Fröndenberg	53123 Bonn-Duisdorf	57567 Daaden	70499 Stuttgart	76327 Pfinztal-Bergheim	74934 Reichartshausen	72135 Dettenhausen
Stahlzylindertank	●		●	●	●		●
Kunststoff-Batterietank		●					●
GFK-Tank						●	●
Telefax	02378-9190-22	0228-9868-195	02743-2111	0711-88701-29	0721-94600-66	06262-9211-50	07157-562-266
Telefon	02378-9190-0	0228-9868-0	02743-801-0	0711-88701-0	0721-94600-0	06262-9211-0	07157-562-0
Internet		www.kautex.de			www.Ludwig-Tank.de		www.nau-gmbh.de
E-Mail	kwugmbh@t-online.de	gbaltz@tac.textron.com	kraemer_gmbh@t-online.de	Ludmann@t-online.de			nau.bb@nau-gmbh.de

Firma	REUTHER	RIETBERGWERKE	ROTEX	ROTH	SCHARF&SOHN	SCHÜTZ	SEIBEL & REITZ
Ort	15517 Fürstenwalde	33397 Rietberg	74363 Güglingen	35232 Dautphetal-Buchenau	27211 Bassum	56242 Selters	35216 Biedenkopf
Stahlzylindertank	●	●			●		
Kunststoff-Batterietank			●	●		●	●
GFK-Tank							
Telefax	03361-694-852	05244-983-333	07135-103-200	06466-922-100	04241-9388-10	02626-77-305	06461-803-30
Telefon	03361-694-0	05244-983-0	07135-103-0	06466-922-0	04241-9388-0	02626-77-0	06461-803-0
Internet		www.seppeler.de	www.rotex.de	www.roth-werke.de		www.schuetz.net	
E-Mail	reuther.ctr@t-online.de	info@seppeler.de	vk@rotex.de	service@roth-werke.de	SCHARF-BASSUM@t-online.de	VO2@schuetz.net	

Firma	SLAWINSKI	STAKU	STEINEBACH	TANKANLAGEN SALZKOTTEN	UCON	WERIT	
Ort	57076 Siegen	66111 Saarbrücken	56412 Nentershausen	33154 Salzkotten	77756 Hausach	57610 Altenkirchen	
Stahlzylindertank	●		●	●	●		
Kunststoff-Batterietank		●				●	
GFK-Tank							
Telefax	0271-7004-125	0033-3-8801-60-60	06485-89-59	05258-13-207	07831-77-209	02681-7165	
Telefon	0271-7004-0	0033-3-8801-60-50	06485-89-0	05258-13-0	07831-77-0	02681-807-01	
Internet	www.slawinski.de						
E-Mail	slawinski-co.gmbh@t-online.de				info@ucon-ag.de	ak@t-online.de	

Notwendige Prüfungen

	Tankart	Kontrolle unmittelbar vor dem Einbau durch den Fachbetrieb ¹⁾	Überwachung und Bescheinigung des Einbaues durch den Fachbetrieb ¹⁾	Prüfung vor Inbetriebnahme durch Sachverständigen ²⁾	Wiederholungsprüfung nach 5 Jahren (in Wasserschutzgebieten nach 2,5 Jahren) d. Sachverständigen ²⁾
Oberirdische Lagerung	● Zyl. Stahltanks DIN 6616, DIN 6618, Kellertanks DIN 6625 größer 1000 l bis 10 000 l	Sichtprüfung	ja	ja ⁴⁾	nur in Wasserschutzgebieten ⁶⁾
	über 10 000 l	Sichtprüfung	ja	ja ⁵⁾	ja ⁵⁾
	● Doppelwandiger Batterietank, Batterietank ohne Auffangraum in Räumen mit flüssigkeitsdichtem Boden	Sichtprüfung	ja	ja ⁴⁾	nur in Wasserschutzgebieten ⁶⁾
	in Wasserschutzgebieten	Sichtprüfung	ja	ja ⁴⁾	ja ⁴⁾
	● Batterietank größer 1000 l bis 10 000 l	Sichtprüfung	ja	ja ⁴⁾	nur in Wasserschutzgebieten ⁶⁾
	über 10 000 l	Sichtprüfung	ja	ja ⁵⁾	ja ⁵⁾
Unterirdische Lagerung	Doppelwandige Stahltanks DIN 6608	Isotest	ja	ja	ja ³⁾

Legende

- 1) Betriebe mit Überwachungsvertrag nach § 19 I WHG
- 2) Amtlich anerkannter Sachverständiger nach § 22 VAWs
- 3) Außerdem jährliche Funktionsprüfung des Leckanzeigergerätes durch den Betreiber
- 4) In Baden-Württemberg Prüfung auch durch Fachbetriebe 1) bis 10 000 l, In Bayern genügt eine Unternehmererklärung des Erstellers außerhalb von

- Schutzgebieten bis 10 000 l
 In Nordrhein-Westfalen nur in Schutzgebieten, sonst „nein“
 In Rheinland-Pfalz „nein“
 5) In Nordrhein-Westfalen außerhalb von Schutzgebieten erst über 40.000 l
 6) In Nordrhein-Westfalen bis 5.000 l „nein“

Mindestabstände bei oberirdischer Lagerung (einwandige Lagerbehälter)

Behälterart	Fußboden	Mindestabstand zwischen Tank und...		
		Decke	Wände	Feuerstätten (Heizkessel-Rauchrohre)
zyl. Stahltank DIN 6616	10	Domdurchmesser 500 mm : 60 cm Domdurchmesser 600 mm : 50 cm	Allseitig 40 cm	100 cm
Zyl. Stahltank DIN 6616, seitlicher Dom	10	25 cm	Allseitig 40 cm	100 cm
Kellergeschweißter Tank DIN 6625	10	Domdurchmesser 500 mm : 60 cm Domdurchmesser 600 mm : 50 cm	Allseitig 40 cm	100 cm
Batterietanks	0	25 cm	An der Stirnseite und einer Längsseite 40 cm, an den beiden anderen Seiten 5 cm	100 cm

Zulässige Lagermengen

Lagerart	maximale Lagermengen	zulässige Tankausführungen		
		Einwand-Tanks:	Doppelwand-Tanks:	
Oberirdische Lagerung	In Räumen, auch mit Feuerstätten bis 50 kW	5000 l	Batterietanks, Kellertanks, Zylindertanks DIN 6616 in Auffangraum ¹⁾	
	In Heizöl-Lager-Räumen	100 000 l	Doppelwand-Tanks: Batterietanks, Zylindertanks DIN 6616, Zylindertanks und Kellertanks mit Hülle ohne Auffangraum	
	Im Freien	unbegrenzt	Einwand-Tanks: Batterietanks, Kellertanks, Zylindertanks DIN 6616 in Auffangraum ²⁾	
			Doppelwand-Tanks: Batterietanks, Zylindertanks DIN 6616, Zylindertanks und Kellertanks mit Hülle ohne Auffangraum	
	Einschränkungen in Wasserschutzgebieten ³⁾	engere Zone weitere Zone	unzulässig 100 000 l ⁴⁾	Einwand-Tanks: Zylindertanks DIN 6616 und DIN 6618 in Auffangraum Doppelwand-Tanks: Zylindertanks DIN 6616 und DIN 6618 ohne Auffangraum
Unterirdische Lagerung	Außerhalb von Wasserschutzgebieten	unbegrenzt	Ausnahmen nur mit Zustimmung der Behörde	
			Tankausführungen wie oben – je nach Lagerort	
	Einschränkungen in Wasserschutzgebieten ³⁾	engere Zone weitere Zone	unzulässig 10 000 l	Doppelwand-Tanks: z. B. Zylindertanks DIN 6608 Einwand-Tanks mit Hülle: DIN 6608
				keine Doppelwand-Tanks: z. B. Zylindertanks DIN 6608 Einwand-Tanks mit Hülle: DIN 6608

Grundsätzlich unzulässig ist die Lagerung in:
Durchgängen, Durchfahrten, Treppenhäusern, Haus- und Stockwerksfluren, Dachböden, Wohnungen, Garagen, Arbeitsräumen, Laboratorien.

Legende

- 1) Durch niedrige Trennwand abgemauerter, öldichter Teil des Raums gilt als Auffangraum.

- 2) Öldicht gemachter Lagerraum (ohne Tür und Ablauf) gilt als Auffangraum.
- 3) Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften für die jeweiligen Wasserschutzgebiete.
- 4) Schleswig-Holstein keine Einschränkung.
- 5) Baden-Württemberg und Nordrhein-Westfalen 40 000 l; In Thüringen kann die Behörde bis 40 000 l zulassen.